

NOVIEMBRE 2017 • MARZO 2018  
www.catai.es

**CATAI**  
*viajemos*

# JAPÓN

EL PAÍS DEL SOL NACIENTE COMBINA LA MODERNIDAD DE TOKIO CON LA TRADICIÓN DE LAS CASAS GRANJA "GASSHO-ZUKURI" Y PUEBLOS FEUDALES COMO TSUMAGO Y MAGOME. LA SINGULARIDAD DE LAS AGUAS TERMALES DE LOS ONSEN-RYOKAN, LAS HERMOSAS GEISHAS DE KIOTO Y LA IMAGEN IMPONENTE DEL MONTE FUJI.

**JNTO**



**Japan.**  
Endless  
Discovery.

8 DÍAS DESDE  
**1.620 €**

(Tasas y carburante incluidos)

# Japón a tu alcance

JAPÓN TOKIO · KIOTO

EXCURSIONES Y TRASLADOS "A TU AIRE"



## Día 1 España/Tokio

Salida en vuelo con destino Tokio (Narita) via una ciudad europea. Noche a bordo.

## Día 2 Tokio

Llegada. Sugerimos utilizar el Japan Rail Pass para tomar el tren desde el aeropuerto hasta el hotel. Para esto hay que dirigirse al mostrador de JR PASS situado en el mismo aeropuerto.

## Día 3 Tokio

**Alojamiento.** Sugerimos visitar la ciudad: el templo de Asakusa

Kannon, el Santuario de Meiji, situado en uno de los parques más bonitos de Tokio; pasear por los distritos de Ginza y el de Ropongi Hill; no hay que dejar de subir a la Torre de Mori, el edificio más alto de Tokio.

## Día 4 Tokio

**Alojamiento.** Posibilidad de utilizar el Japan Rail Pass para ir de excursión a Nikko, El Santuario Toshogu es Patrimonio de la Humanidad.

## Día 5 Tokio/Kioto

**Alojamiento.** Nos dirigimos a la estación para salir en tren a Kioto (utilizando el Japan Rail Pass).

## Día 6 Kioto

**Alojamiento.** Sugerimos visitar los principales templos de la ciudad: el Templo de Kinkakuji o "Pabellón de Oro", el Templo de Sanjusagendo y el Templo de Kiyomizu, Patrimonio de la Humanidad y el Santuario de Fushimi Inari.

## Día 7 Kioto

**Alojamiento.** Posibilidad de utilizar el Japan Rail Pass para tomar el tren hacia Nara, una de las ciudades antiguas. Por la noche recomendamos pasear por el barrio de Gion.

## Día 8 Kioto/Osaka/España

**Alojamiento.** Sugerimos utilizar el Japan Rail Pass para tomar el tren Haruka que nos lleva directamente al aeropuerto de Kansai (aprox. 1 h 30 min). Salida en vuelo de regreso a España. Llegada

8 DÍAS DESDE  
**2.250 €**

(Tasas y carburante incluidos)

# Imágenes de Japón

JAPÓN OSAKA · NARA · KIOTO · HAKONE · TOKIO

CIRCUITO REGULAR EN CASTELLANO



## Día 1 España/Osaka

Salida en vuelo con destino Osaka, via una ciudad europea. Noche a bordo.

## Día 2 Osaka

Llegada a Osaka y traslado al hotel. **Alojamiento.**

## Día 3 Osaka/Nara/Kioto

**Media pensión.** Visitamos el Observatorio Jardín Flotante en el edificio Umeda Sky. Salida hacia Nara para visitar el Templo de Todaiji, con su Gran Estatua de Buda y el Parque de los Ciervos. **Almuerzo.** Salida a Kioto y visita del Santuario de Fushimi Inari con sus miles de toriis rojo.

## Día 4 Kioto

**Media pensión.** Visita de la ciudad. Comenzamos por el bonito jardín del templo de Tenryuji declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, el bosque de bambú de Arishayima. Visita del templo de Kinkakuji, llamado también "el Pabellón de Oro" y del Castillo de Nijo, considerado un Tesoro Nacional. **Almuerzo.** Regreso al hotel por cuenta del cliente.

## Día 5 Kioto/Hakone

**Pensión completa.** Salida en tren Bala con destino a la estación de Odawara en donde

empezamos la excursión por el Parque Nacional de Hakone. Paseo en barco por el Lago Ashi. **Almuerzo.** Finalmente, subiremos en funicular al Monte Komagatake. **Cena en el hotel.**

## Día 6 Hakone/Tokio

**Media pensión.** Salida por carretera a Tokio. Comenzamos la visita recorriendo el santuario sintoísta de Meiji y la torre de Tokio. Terminamos la visita en el templo budista de Asakusa Kannon. Podemos también pasear por la zona comercial "Nakamise" llena de puestos. **Almuerzo.** Regreso al hotel.

## Día 7 Tokio

**Desayuno.** Día libre para pasear por esta fantástica ciudad. Recomendamos pasear por los distritos de Akihabara, también llamado "la ciudad de la electrónica", Omotesando o Shibuya y la zona más moderna de Tokio, el distrito de Daiba al lado del río Sumida.

## Día 8 Tokio/España

Salida en vuelo de regreso a España. Llegada.

## Nuestros servicios

Vuelo de línea regular clase turista (reservas en clases especiales).

**Japón a tu alcance:** Alojamiento. Japan Rail Pass. Ordinary (Turista) 7 días.

**Imágenes de Japón:** Alojamiento y desayuno. 4 almuerzos y 1 cena occidental en Cat. Standard y Superior. Cena japonesa en Cat. Lujo (bebidas no incluidas). Traslados y visitas en transporte público, autobús/tren/autocar, con guías/asistencia en castellano. Circuito regular con guías en castellano. Seguro de viaje.

## Salidas

JAPÓN A TU ALCANCE:

Diarias.

No opera: 23 dic- 2 ene.

**IMÁGENES DE JAPÓN:**

**Noviembre:** 6, 13, 20, 27.

**Diciembre:** 4, 18, 26\*

**Año 2018. Enero:** 15, 29.

**Febrero:** 12, 26.

**Marzo:** 5, 12, 19, 26.

(\* Salida 26 dic especial año Nuevo. Consultar.

**Notas de salida:**

**Lufthansa:** Madrid/Barcelona, Bilbao /Valencia.

**Finnair:** Madrid/Barcelona.

## Interesa saber

Solo se permite 1 maleta de 20k por persona. Hay que llevar equipaje de mano en Hakone No hay traslados regulares para vuelos entre las 22.00 y las 9.00 hrs. (consultar).

## Hoteles

Japón a tu alcance	Cat. Standard
Tokio. 3 noches	Grand Palace
Kioto. 3 noches	New Miyako

Hoteles previstos o de categoría similar.

## Precio (Mín. 2 pers.)

Imágenes de Japón	Temporada	Cat. Standard		Cat. Superior		Cat. Lujo	
		Precio	S. Indiv.	Precio	S. Indiv.	Precio	S. Indiv.
Imágenes de Japón	13 nov; 19-26 mar	2.082	541	2.532	868	2.692	1.059
	6 nov; 20-27 nov; 18 dic	2.027	525	2.465	842	2.619	1.027
	4 dic; 15 ene-5 mar	1.790	436	2.086	598	2.286	746
	12 mar	1.899	480	2.263	663	2.417	823
Japón a tu alcance	Temporada	Precio		S. Indiv.		S. Indiv.	
	3-30 nov	1.208		547		547	
	1 dic-24 mar	1.160		522		522	

**Suplemento aéreo:**

**Lufthansa.** Precios basados en clase **K. Sup.** 20-29 dic: 140 €.

**Finnair.** Precios basados en clase **S. Sup. S:** 117 €.

**Tasas aéreas y carburante (aprox.). LH:** 460 €. **AY:** 365 €.

Imágenes de Japón	Cat. Standard	Cat. Superior	Cat. Lujo
<b>Osaka.</b> 1 noche	Hearton Minami Senba - Rihga Nakanoshima Inn	New Otani	New Otani (hab. Large Room)
<b>Kioto.</b> 2 noches	New Miyako - Hearton Kyoto	Nikko Princess - Okura	Nikko Princess (hab. Executive) - Okura (hab. Superior)
<b>Hakone.</b> 1 noche	Sengokuhara Prince	Sengokuhara Prince (Piso Premium)	Setsugetsuka Ryokan (hab. japonesa con camas)
<b>Tokio.</b> 2 noches	Shinjuku Washinton	Hyatt Regency	Hyatt Regency (hab. View Deluxe)

# Japón Feudal

JAPÓN OSAKA · NARA · KIOTO · SHIRAKAWAGO · TAKAYAMA · HAKONE · TOKIO

11 DÍAS DESDE  
**2.842 €**  
(Tasas y carburante incluidos)

CIRCUITO REGULAR EN CASTELLANO • 5 ALMUERZOS Y 2 CENAS



## Día 1 España/Osaka

Salida en vuelo com destino a Osaka, via una ciudad europea. Noche a bordo.

## Día 2 Osaka

Llegada a Osaka y traslado al hotel. **Alojamiento.**

## Día 3 Osaka/Nara/Kioto

**Media pensión.** Visitamos el Observatorio Jardín Flotante en el edificio Umeda Sky. Salida hacia Nara para visitar el Templo de Todaiji, con su Gran Estatua de Buda y el Parque de los Ciervos. **Almuerzo.** Salida a Kioto y visita del Santuario de Fushimi Inari, con sus miles de torii (puertas sintoístas) rojos, y considerado de los más bellos de Japón.

## Día 4 Kioto

**Media pensión.** Por la mañana visita de la ciudad: el Castillo de Nijo, el Templo de Kinkakuji, llamado también el Pabellón de Oro por sus láminas de oro que lo recubren y Patrimonio de la Humanidad, y el Santuario de Heian con sus bellos jardines. **Almuerzo.** Regreso al hotel por cuenta del cliente.

## Día 5 Kioto

**Desayuno.** Día libre. Opcionalmente se podrá realizar una excursión a Hiroshima para visitar el parque Memorial de la Paz y el Santuario de Itsukushima en la Isla de Miyayima con almuerzo.

## Día 6 Kioto/Magome/Tsumago/Takayama

**Media pensión.** Salida en tren Bala hacia Nagoya. Continuamos por carretera hacia los bonitos pueblos feudales de Tsumago y Magome. En Tsumago visita de la antigua posada samurai de Waki Honjin. Continuación a Takayama en donde pasearemos por la calle principal de Kamisannomachi. **Cena japonesa.**

## Día 7 Takayama/Shirakawago/Hakone

**Pensión completa.** Salida hacia Shirakawago, para conocer las casas granjas "Gassho-Zukuri" únicas en el mundo y Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. **Almuerzo.** Salimos a Nagoya para salir en tren Bala hacia Hakone. **Cena en el hotel.**

## Día 8 Hakone/Tokio

**Media pensión.** Visita del Parque Nacional. Paseo en barco por el Lago Ashi. Subida en teleférico al Monte Komagatake para disfrutar, si el tiempo lo permite, de una vista panorámica de Monte Fuji. **Almuerzo.** Continuamos por carretera a Tokio, donde visitamos la Torre de Tokio para contemplar una maravillosa vista de esta vibrante ciudad.

## Día 9 Tokio

**Media pensión.** Visitamos el Templo budista de Asakusa Kannon, la diosa de la Misericordia, en pleno corazón de la ciudad y damos un paseo por la Arcada Comercial de Nakamise con cientos de puestos de productos tradicionales. **Almuerzo.** Pequeño paseo en barco por el río Sumida. La visita termina en el barrio de Daiba. Regreso al hotel por cuenta del cliente.

## Día 10 Tokio

**Desayuno.** Día libre. Excursión opcional a Nikko con almuerzo para visitar el Santuario sintoísta de Toshogu y el Lago Chuzenji, terminando en la Cascada de Kegon.

## Día 11 Tokio/España

Salida en vuelo de regreso a España. Llegada.

## Nuestros Servicios

Vuelo de línea regular, clase turista (reservas en clases especiales). Alojamiento y desayuno. 5 almuerzos y 2 cenas (bebidas no incluidas). Traslados de llegada y salida en autobús regular/tren con asistencia en castellano. Circuito regular con guías en castellano (excepto los trayectos en tren bala). Visitas en autocar, minibus o transporte público con guías en castellano. Guía/asistencia en todo el circuito excepto en trayectos de tren Kioto/Nagoya (día 6) y Nagoya/Hakone (día 7). Seguro de viaje.

## Salidas

Noviembre: 6, 20, 27,  
Diciembre: 4, 18.

**Año 2018.**

Enero: 15, 29.

Febrero: 12, 26.

Marzo: 5, 12, 19, 20, 22, 26,  
27, 29.

## Notas de salida:

**Lufthansa:** Madrid/Barcelona/  
Bilbao/Valencia.

**Finnair:** Madrid/Barcelona.

## Interesa saber

Solo se permite 1 maleta de 20k por persona. Hay que llevar equipaje de mano para 1 noche en Takayama y 1 noche en Hakone. El equipaje será trasladado directamente de Kioto a Tokio. Las habitaciones dobles son con 2 camas. No hay

habitaciones triples en cat. Lujo. En cat. Standard y superior son habitaciones dobles y la tercera cama puede ser con cama suplementaria (plegable) o sofá cama. No hay traslados regulares para vuelos entre las 22.00 y las 9.00 hrs. (consultar).

## Precio (Mín. 2 pers.)

Japón Feudal	Temporada	Standard		Superior		Lujo	
		Precio	S.Indiv.	Precio	S.Indiv.	Precio	S.Indiv.
	6 nov; 19-20 mar	2.783	625	3.072	1.257	3.606	1.584
	20-27 nov; 18 dic; 22-29 mar	2.835	663	3.140	1.333	3.697	1.676
	4 dic; 15 ene-5 mar	2.382	548	2.690	1.021	3.202	1.181
	12 mar	2.577	587	2.844	1.180	3.362	1.371

**Suplemento opcional Hiroshima (p./pers.):** 360 €. **Opcional Nikko:** 150 €.

## Suplemento aéreo:

**Lufthansa.** Precios basados clase K.

**Finnair.** Precios basados en clase S. **Sup:** 117 €.

**Tasas aéreas y carburante (aprox.). LH:** 460 €. **AY:** 365 €.

## Hoteles

	Cat. Standard	Cat. Superior	Cat. Lujo
<b>Osaka.</b> 1 noche	Rihga Nakanoshima Inn	Rihga Royal (West Wing)	Rihga Royal (Tower Wing)
<b>Kioto.</b> 3 noches	Karasuma - Kyoto Tower	Gran Vía (hab. Superior) Okura	Gran Vía (hab. Lujo)
<b>Takayama.</b> 1 noche	Green Main - Hida Plaza (East wing)	Green Tenryo - Kaku Associa Resort	Green(hab. Premium) Associa Resort (hab. Deluxe)
<b>Hakone.</b> 1 noche	Yumoto Fujiya	Palace (hab. occidental) Yumoto Fujiya (hab. japonesa con camas)	Setsugetsuka (hab. japonesa con camas)
<b>Tokio.</b> 3 noches	Shinagawa Prince (Main) Tokyo Prince	New Otani (Garden Tower)	New Otani (Garden Tower) (hab. semi-suite)

Hoteles previstos o de categoría similar.

8 DÍAS DESDE  
**2.310 €**  
(Tasas y carburante incluidos)

# Japón Clásico

JAPÓN TOKIO · HAKONE · KIOTO · NARA

CIRCUITO REGULAR EN CASTELLANO • 2 ALMUERZOS



## Día 1 España/Tokio

Salida en vuelo con destino Tokio, vía una ciudad europea. Noche a bordo.

## Día 2 Tokio

Llegada a Tokio, capital de Japón, el país de la armonía. Alojamiento.

## Día 3 Tokio

**Desayuno.** Por la mañana visitamos el Santuario de Meiji, uno de los más sagrados de Japón. Continuamos la visita en el distrito de Asakusa para visitar el Templo de Asakusa Kannon. Pasearemos por la zona comercial de Nakamise, llena de callejuelas de la época Edo. Terminaremos la visita en la Plaza del Palacio Imperial y en el distrito de Ginza. Regreso al hotel por cuenta de los clientes. Tarde libre.

## Día 4 Tokio/Hakone/Tokio

**Media pensión.** Salimos hacia Hakone, donde daremos un pequeño paseo en barco por el Lago Ashi. Subida en teleférico al Monte Komagatake. **Almuerzo** y visita del valle de Owakudani. Regreso a Tokio.

## Día 5 Tokio/Kioto/Nara/Kioto

**Desayuno.** Salida en tren Bala con destino Kioto, corazón cultural y espiritual de Japón. Visitamos el Santuario de Fushimi Inari con sus miles de Toriis. Salimos a Nara en donde se respira la atmósfera de la antigua cultura japonesa. Visitamos el Templo de Todajii y el Parque de los Ciervos. Regreso a Kioto.

## Día 6 Kioto

**Media pensión.** Visita de día completo de la ciudad: el templo de Kikankuji, más conocido como el Pabellón de Oro, y el templo de Ryoanji con su famoso jardín de Rocas. **Almuerzo.** Por la tarde visita del Templo de Sanjusangendo y paseo por el barrio de Gion que conserva el encanto y estilo de la época de las geishas.

## Día 7 Kioto

**Desayuno.** Día libre. Opcionalmente se podrá realizar la visita a Hiroshima e Isla de Miyajima de día completo.

## Día 8 Kioto/Osaka/España

Salida en vuelo de regreso a España. Llegada.

## JAPÓN CLÁSICO SEMANA SANTA

Circuito exclusivo Catai.

Salida Lufthansa 24 de marzo.

### Día 1 España/Osaka

Salida en vuelo con destino Osaka via una ciudad europea. Noche a bordo.

### Día 2 Osaka

Llegada. H. Gran Vía 4★

### Día 3 Osaka/Nara/Kioto

**Desayuno.** Visita del Castillo de Osaka y el Observatorio de Umeda Sky para contemplar una panorámica de la ciudad. **Almuerzo.** Salida a Nara y visita del templo de Todajii con su gran Estatua de Buda y el parque de los Ciervos. Continuación a Kioto.

H. Kyoto Tokyu 4★

### Día 4 Kioto

**Desayuno.** Visitamos el Santuario de Fushimi Inari con sus miles de Toriis; el templo de Kikankuji, más conocido

como el Pabellón de Oro.

**Almuerzo.** Visita del castillo de Nijo y damos un paseo por el antiguo barrio de Gion.

### Día 5 Kioto/Hakone/ Tokio

**Desayuno.** Salida en tren a la estación de Odawara para visitar el parque nacional de Hakone. Damos un paseo por el bonito lago Ashi, subimos en funicular al monte Komagatake. **Almuerzo.** Visita del valle de Owakudani. Continuación a Tokio. H. New Otani Garden Tower 4★

### Día 6 TOKIO

**Desayuno.** Día libre.

### Día 7 TOKIO/ESPAÑA

Salida en vuelo de regreso a España. Llegada.

Mín. 16 pers.

2.635

Sup. Indiv.

625

## Nuestros servicios

Vuelo de línea regular, clase turista (reservas en clases especiales). Alojamiento y desayuno. 2 almuerzos (bebidas no incluidas). Traslados de llegada con asistencia en castellano sólo en aeropuerto. Traslado de salida sin asistencia. Circuito regular con guías locales en castellano. Visitas y traslados en transporte público. **Salida Semana Santa.** 3 almuerzos (bebidas no incluidas). Traslados y visitas en privado exclusivo para clientes de Catai con guías/asistencia en castellano, excepto en el tren el día 5º. Seguro de viaje.

## Interesa saber

No se garantizan habitaciones de matrimonio. En las habitaciones triples la tercera cama es una cama supletoria (plegable) o sofá cama. Japón Clásico en circuito regular. No hay traslados regulares para vuelos entre las 22.00 y las 9.00 hrs. (consultar). Solo se permite 1 maleta de 20k por persona. A partir de la segunda maleta se pagará en destino (2.500 yenes por la maleta adicional).

## Salidas

Noviembre: 6, 13, 20, 27.  
Diciembre: 4, 11, 18.

### Año 2018.

Enero: 8, 15, 22, 29.  
Febrero: 5, 12, 19, 26.  
Marzo: 5, 12, 19, 29.

### Notas de salida:

**Lufthansa:** Madrid/Barcelona/Bilbao/Valencia.

**Finnair:** Madrid/Barcelona.

### Salida Semana Santa:

**Lufthansa:** Madrid/Barcelona

## Precio (Mín. 2 pers.)

	Temporada	Precio	S. Indiv.
Japón Clásico	6-20 nov; 19-29 mar	2.060	844
	27 nov; 4 dic; 18 dic; 5-12 mar	1.960	844
	11 dic; 8-29 ene; 5-26 feb	1.850	844

Salidas regulares. Suplemento opcional Hiroshima/Miyajima con almuerzo (p./pers.): 479 €.

Suplemento traslado para vuelos llegando a Haneda (Tokio) (p./pers.): 54 €.

### Suplemento aéreo:

**Lufthansa.** Precios basados clase K.

**Finnair.** Precios basados en clase S. Sup. 117 €.

Tasas aéreas y carburante (aprox.). LH: 460 €. AY: 365 €.

## Hoteles

Tokio. 3 noches	New Otani (Garden Tower)/4★
Kioto. 3 noches	Kyoto Tokyu/4★ (Piso Premium)

Hoteles previstos o de categoría similar.